

Mot du Président

Madame, Monsieur,

C'est la première fois que j'ai le plaisir de m'adresser à vous toutes et tous, membres du Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec. C'est pour moi un honneur et un privilège. En effet, à la suite du décès inattendu de notre regretté président M. Raymond Gagnon en janvier dernier, j'assume l'intérim de la présidence jusqu'aux prochaines élections qui se tiendront après l'assemblée générale annuelle du CRAAQ le 16 octobre 2002. J'en profite d'ailleurs pour vous lancer l'invitation à participer et à suivre avec nous le cheminement et le développement de votre organisation.

« Travaillons-nous sur les vrais enjeux ? »

Les enjeux du domaine agricole et agroalimentaire, les problématiques de développement de certains secteurs d'activité, les nouvelles normes environnementales, les différents défis auxquels sont confrontées les entreprises agricoles et agroalimentaires, autant d'éléments qui doivent influencer nos mandats, guider nos orientations et dicter nos réalisations. Avec des limites au plan des ressources humaines, des mandats de plus en plus nombreux, des enjeux croissants et des ressources financières limitées, nous nous devons de poser les questions suivantes. Travaillons-nous sur les vrais enjeux ? Les résultats produits ont-ils les retombées souhaitées ? Comment s'assurer de bien supporter les membres dans la réalisation de leurs projets ?

« ... à la fois une richesse inestimable mais aussi un défi constant pour rallier l'ensemble. »

L'organisation bouge, certains diront que les changements sont trop rapides, d'autres trouveront qu'ils ne le sont pas assez. C'est d'ailleurs là le défi, de développer l'organisation afin qu'elle puisse réaliser sa mission et ses mandats avec l'ap-



Robert Verge à l'entrée de la salle de conférence Raymond-Gagnon en l'honneur du président défunt.

port de chacun et chacune d'entre vous, et ce, en faisant en sorte que tous et toutes vous vous y retrouviez et vous y reconnaissiez. Imaginez, **une organisation avec 650 personnalités et valeurs propres !** C'est à la fois une richesse inestimable mais aussi un défi constant pour rallier l'ensemble. Il faut donc se concentrer sur les valeurs communes et tracer des grandes orientations auxquelles la majorité d'entre vous adhérera.

« ...les enjeux actuels obligent le questionnement de nos interventions. »

Comme vous le savez, le CRAAQ vient de signer une convention avec le MAPAQ qui lui assure une certaine stabilité au niveau du financement pour les 5 prochaines années (à lire en page 6). De plus, tel que nous l'avons mentionné précédemment, les enjeux actuels obligent le questionnement de nos interventions. C'est dans ce contexte que le conseil d'administration engage l'organisation dans **un processus de planification stratégique** qui s'échelonne au cours de notre actuel exercice financier (juillet 2002-juin 2003). Des réflexions s'amorceront avec vous lors du Forum des présidents du 19 septembre. C'est pourquoi nous comptons sur votre participation en grand nombre.

Dans l'attente de vous rencontrer personnellement.

Robert Verge
Président

Activités du CRAAQ

- **Forum des présidents**
19 septembre 2002, IRDA Deschambault
- **Symposium ovin « Produire de l'agneau lourd de qualité à l'année... oui, mais comment ? »**
20 et 21 septembre 2002, Jonquières
- **Congrès du Bœuf**
« Planifier pour mieux produire ! »
11 octobre 2002, Victoriaville
- **7^e Colloque sur la chèvre « La rentabilité individuelle : un projet collectif »**
18 octobre 2002, Drummondville
- **26^e Symposium sur les bovins laitiers**
« Préparez l'avenir ! »
24 octobre 2002, Sherbrooke
- **23^e Colloque sur la production porcine**
« Comprendre... pour saisir les opportunités ! »
5 novembre 2002, Saint-Hyacinthe
- **Déjeuner-conférences en floriculture**
15 novembre 2002, Saint-Hyacinthe
- **16^e Colloque de l'entrepreneur gestionnaire**
« L'exportation... en parler ou en faire ? »
21 novembre 2002, Drummondville
- **5^e Colloque provincial en agriculture biologique**
« Prendre le virage bio sans prendre le clos ! »
5 et 6 décembre 2002, Trois-Rivières
- **Colloque sur les céréales**
« Le blé en tête ! »
Salon de l'Agriculture
Janvier 2003
Saint-Hyacinthe
- **Colloque en apiculture**
« La lutte intégrée en apiculture »
18 janvier 2003,
Saint-Hyacinthe



Assemblée générale annuelle :

le 16 octobre prochain à Duchesnay

PROGRAMME PRÉLIMINAIRE :

Matinée

- Élection des représentants au conseil d'administration des membres du Groupe corporatif et du Forum des présidents (pour les personnes concernées)
- Conférencier invité
- Ateliers sur la planification stratégique
- Dîner-causerie

Après-midi

- Assemblée générale annuelle
- Cocktail

Des nouvelles du Forum des présidents 16 avril 2002

La conférence « Comment maximiser nos recherches de commandites ? » de Yves Saint-Amant, vice-président principal et associé, Communication du risque, chez BDDS / Weber Shandwick, a suscité un très grand intérêt. Cette conférence comportait trois blocs : 1) les attentes des commanditaires et leur base d'analyse ; 2) le profil d'un bon sollicitateur et les stratégies de sollicitation et 3) le partage des expériences.

La distinction entre le don qui est généralement désintéressé et la commandite qui est toujours intéressée a d'abord été présentée. Les nouvelles tendances dans le secteur de la commandite sont de plus en plus liées aux objectifs d'affaires et aux valeurs de l'entreprise commanditaire. De plus en plus d'entreprises préfèrent cibler davantage leurs secteurs d'intervention et donner plus d'argent à un nombre plus restreint d'organismes, tout en voulant établir un partenariat ou des alliances stratégiques. En fait, les commanditaires achètent des « expériences », en veulent le plus possible pour leur argent et désirent ultimement atteindre leurs objectifs de ventes. M. Saint-Amant a étayé ses propos en présentant des exemples d'entreprises québécoises bien connues : Bell Canada, Hydro-Québec, etc.

En ce qui concerne le profil d'un bon sollicitateur, selon le conférencier, il importe entre autres qu'il agisse de façon concertée avec les autres membres de l'équipe afin d'éviter la redondance et le harcèlement des commanditaires. L'identification des décideurs chez les commanditaires revêt aussi une grande importance. Il va de soi que la connaissance des décideurs ou de gens influents dans l'organisation sollicitée est le gage d'un taux de succès plus élevé. Le réseautage occupe une place prépondérante dans l'opération de sollicitation. Une certaine connaissance de l'organisme sollicité permet de meilleures interactions. Un

Le cinquième Forum des présidents qui s'est tenu le 16 avril dernier à Cap-Rouge s'est soldé par un franc succès. Près de 50 personnes (présidentes ou présidents de comité ou commission, membres du conseil d'administration, partenaires ou employés de la permanence du CRAAQ) y ont participé. Robert Verge, président par intérim, et Brigitte Dumont, directrice générale, se sont partagé l'animation de la journée.

des aspects les plus difficiles à aborder, c'est le « timing », c'est-à-dire arriver au bon moment en fonction des budgets, des engagements passés et de la politique interne.

En après-midi, en guise de préambule pour l'atelier sur le maillage d'expertise, des exemples récents ont été présentés. Jeannot Lachance, président du CRÉAQ et membre du conseil d'administration du CRAAQ, a souligné la nécessité d'avoir de l'information intégrée, d'où une invitation aux commissions et comités intéressés à demander des données économiques afin de rendre les publications plus complètes. Le maillage entre les comités et les commissions est ainsi favorisé.

Danielle Bernier, présidente de la Commission de phytoprotection et membre du conseil d'administration du CRAAQ, a présenté l'exemple du Colloque sur l'agroenvironnement, résultat d'un maillage entre deux organisations : l'IRDA et le CRAAQ.

Un autre exemple de maillage est le Guide de référence en fertilisation qui résultera de la concertation entre les représentants d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, de l'AFEQ, de la FPCCQ, de l'IRDA, du MAPAQ, du MENV, de l'Université Laval, pour ne nommer que les principaux intervenants.

Finalement, Marie-Édith Dufresne, présidente du Comité services-conseils, a soulevé des questions visant à alimenter la réflexion sur différentes façons d'améliorer le maillage entre les différents joueurs de l'organisation. Voici les questions qui ont suscité de nombreux commentaires qu'il serait trop long d'énumérer dans le présent texte. Par ailleurs, si à la lumière de ces lectures vous en aviez également, n'hésitez pas à nous les communiquer :

- **Quelle vision** avez-vous de votre comité dans 5 ans, au plan des mandats, de la composition, du mode de fonctionnement et du support de la permanence ?
- **Par quels moyens** pourrait-on accentuer le maillage/réseautage/partage d'information des membres ?
- **Y a-t-il des freins au maillage**, peut-on les identifier ?
- **Quel rôle la permanence** devrait-elle jouer pour être aidant ?

En fin d'après-midi, une tribune a été offerte aux présidents, plusieurs d'entre eux ayant des questionnements quant aux maillages avec les centres d'expertise, au CRÉAQ, aux différents moyens envisagés pour améliorer l'accessibilité à l'information ainsi qu'à la diffusion de celle-ci sur Internet.

Les participants et participantes à ce Forum ont, semble-t-il, bien apprécié leur journée qui s'est terminée par des échanges sympathiques sur le toit du Pavillon André-Coindre avec, en prime, une vue panoramique de la région immédiate de la Capitale nationale.

Les comités et commissions et leurs membres

À près d'un mois de l'assemblée générale, nous avons demandé à quelques membres de nous exprimer ce que représentait le CRAAQ pour eux.

À mes yeux, le CRAAQ est synonyme de partage d'expertise et de réseautage, il serait pour moi illogique d'être très impliqué dans le secteur pomicole sans être membre de cet organisme. Le CRAAQ est « l'incontournable » pour réaliser les projets de diffusion d'information de notre secteur.

Jollin Charest, M.Sc., agr., MAPAQ

Membre du Comité pomiculture



Les activités du Comité apiculture rejoignent mes préoccupations quant à la transmission de l'information. Je me rends compte à quel point les gens sont avides de renseignements et aiment se documenter. Les échanges réalisés dans le cadre de ces activités sont bénéfiques tant sur le plan professionnel que sur le plan personnel.

France Desjardins, m.v., MAPAQ

Membre du Comité apiculture

Le CRAAQ, c'est la tribune provinciale parfaite pour véhiculer la complexité — interaction possible et essentielle entre le vulgarisateur, le chercheur et le producteur dans la production d'information. C'est l'organisme qui répond à la clientèle et qui stimule l'évolution du milieu. Actuellement, nous travaillons (instances fédérale et provinciale, industrie, milieu de la recherche, etc.) sur le dossier du Guide de référence en fertilisation. Pour moi, cet ouvrage constituera la bible en sols et fertilité, un ouvrage crédible issu de consensus. Le CRAAQ c'est cela : **un organisme neutre et rassembleur pour améliorer la performance du secteur.** C'est LA référence !

Et ... il ne faut pas se le cacher : participer à un groupe de travail au CRAAQ permet d'avoir accès à des informations privilégiées et parfois même de valoriser l'un de nos produits ou l'une de nos technologies éprouvés par la recherche !

Pierre Fournier, agr.

Directeur technique recherche et développement

SynAgri

Membre de la Section chimie et fertilité

Au CRAAQ, le travail d'équipe est une valeur de base. Pour ma part, travailler avec plusieurs personnes issues de toutes les sphères de l'agriculture me stimule énormément. L'échange d'idées et de points de vue lors des différentes activités permet de demeurer vraiment à jour et alerte. Souvent, ces échanges ont modifié, dans le cadre de mon emploi, ma manière de travailler et de voir les différentes problématiques du milieu. Également, c'est dans le cadre de ces activités que j'ai appris la dynamique d'organisation des colloques (budget, sujet, thème, suivi de conférencier). **L'expertise acquise est facilement transférable à des dossiers professionnels.**

Stéphane Godbout, ing. Ph.D. et agronome

Institut de recherche et de développement en agroenvironnement (IRDA)

Membre du Comité production porcine et de la Commission de génie agroalimentaire et de l'environnement

Pour une deuxième année, je suis impliqué dans le Comité production porcine. Cette participation me permet d'échanger avec d'autres professionnels du secteur porcin et de contribuer de façon structurée au transfert de connaissances dans ce domaine. **L'expérience est pour moi des plus valorisante** et me donne aussi l'occasion de représenter les gens de ma spécialité, celle de la formation professionnelle en production porcine.

Gilles Laverdière, agr.

Centre de formation, Saint-Anselme

Membre du Comité production porcine

Il est toujours intéressant de se retrouver dans une autre région et d'être reconnu par les producteurs. Cette reconnaissance est souvent due à notre participation et contribution à diverses publications ou produits. Cela a été mon cas lors de la parution du Guide de protection du bleuet en corymbe. Il en a été de même pour des journalistes qui ont pu me retracer en naviguant sur Internet et sur le site Petits fruits d'Agri-Réseau. Participer activement au CRAAQ permet également de faire profiter de notre expertise à de nombreux clients.

Luc Urbain, agr., MAPAQ

Membre des Comités petits fruits et pomiculture

Pilote d'Agri-Réseau - Petits fruits

Des changements au sein des comités et commissions

De nouveaux présidents prennent la relève au fur et à mesure que les mandats se terminent. Voici donc, depuis l'édition de l'Antenne de février dernier, les mouvements à la tête des comités et commissions :

- Régis Tremblay remplace Jeannot Lachance au Comité gestion de l'entreprise agricole ;
- William Van Tassel est réélu à la présidence du Comité céréales ;
- Michèle Roy remplace Pierre O. Thibodeau au Comité petits fruits ;
- Jean Coulombe remplace Jacques Rioux au Comité légumes ;
- Gaston Léonard remplace Michel Flamand au Comité animaux à fourrures ;
- Luc Fontaine remplace Jacques-André Rioux au Comité horticulture ornementale.



William Van Tassel



Gaston Léonard

Félicitations aux nouvelles personnes mandatées et au réélu !



2875, boulevard Laurier, 9^e étage
Sainte-Foy (Québec) G1V 2M2

Service à la clientèle • (418) 523-5411
courriel • client@craaq.qc.ca

Coordination et rédaction • Gisèle Bertrand

Collaboration • France Crochetière,
Brigitte Dumont, Danielle Jacques,
Chantal Nadeau

Conception graphique • Marie Caron

Les comités et commissions et leurs membres

Une nouvelle commission : la Commission conservation et gestion des sols

En effet, depuis l'an dernier, un vote des membres des quatre sections de la Commission des sols avait permis de procéder à un début de restructuration. Il était alors souhaité d'abolir la grande Commission des sols; relativement à cette orientation il était aussi demandé de modifier la structure des quatre sections.

En mars dernier s'est tenue une rencontre permettant la fusion des sections Conservation des ressources et Biologie des sols pour former la nouvelle Commission conservation et gestion des sols. À ce moment-ci, la grande Commission des sols est abolie, de même que les deux sections Conservation des ressources et Biologie des sols.

L'effectif de la nouvelle entité est constitué de membres actifs des deux anciennes sections. De nouveaux membres sont sollicités afin de dynamiser les activités et d'apporter du sang neuf. C'est une invitation ! Madame Anne Vanasse a été élue présidente de cette nouvelle commission ! Félicitations !

Des présidents nous parlent avec passion de leur commission !

Lors du Forum du 16 avril dernier, certains membres exprimaient le fait que peu connaissent **les mandats des comités et plus particulièrement ceux des commissions du CRAAQ**. À la suite de cette constatation, nous avons interpellé certains présidents qui ont répondu avec enthousiasme afin de partager avec vous les mandats et les disciplines traitées au sein de chacune. Dans cette édition : la Commission de géomatique agricole et agriculture de précision par Alain Viau. Dans la prochaine, Roch Joncas tracera le portrait de la Commission de génie agroalimentaire et de l'environnement.

Une commission active et méconnue !

Mais qu'est-ce que c'est la géomatique et surtout quel est l'objet de la Commission de géomatique agricole et agriculture de précision ?

La géomatique est une discipline qui a pour objet la gestion des données à référence spatiale et qui fait appel aux sciences et aux technologies reliées à leur acquisition, leur stockage, leur traitement et leur diffusion. Lorsque utilisée, par exemple, pour l'application adaptée des intrants aux besoins spécifiques des cultures dans les champs ou pour assurer une meilleure gestion et un meilleur suivi des activités et des informations recueillies au champ, elle ouvre la porte à de nouvelles pratiques agricoles regroupées sous l'appellation « **agriculture de précision** ».

Aujourd'hui, la géomatique agricole et l'agriculture de précision sont perçues comme des voies privilégiées pour l'étude de la variabilité à l'intérieur des champs afin d'adapter les pratiques culturales. Elles visent aussi à assurer une meilleure gestion de notre territoire agricole tant au niveau de son aménagement que de son développement. La gestion localisée des interventions au champ, l'élaboration de plans de ferme, l'évaluation environnementale et le suivi des rendements sont de bons exemples d'application. Les principaux objectifs de ces disciplines :

1. appliquer les intrants selon les besoins et de façon plus précise;
2. protéger l'environnement;
3. optimiser les rendements;
4. assurer une meilleure gestion du territoire, de la ferme à la région;
5. permettre une agriculture durable.

L'agriculture de précision est un des éléments majeurs supportant à la fois l'amélioration de la production agricole, tant en termes de rendement qu'en termes de qualité, et un meilleur contrôle des conséquences environnementales des pratiques agricoles en limitant l'usage d'engrais et de pesticides.

La Commission de géomatique agricole et agriculture de précision a comme principal mandat de colliger et de valider l'information scientifique et technique dans ces domaines et d'en coordonner la diffusion rapide auprès des conseillers, vulgarisateurs, producteurs et organisateurs concernés par le biais de documents écrits, de colloques ou autres moyens pertinents. Notre groupe de travail, constitué d'une quinzaine de membres actifs provenant des milieux de la recherche, de la production et de l'expertise-conseil, s'active actuellement à la finalisation d'un guide technique en géomatique et plus particulièrement à l'organisation du deuxième colloque sur la géomatique agricole et l'agriculture de précision. Ce prochain colloque se tiendra les 11 et 12 février prochain et aura pour thème central « La géomatique agricole en support au virage vert ou agroenvironnemental ».

Dr Alain A. Viau
Président de la commission
Professeur-chercheur,
Université Laval

Les comités et commissions et leurs membres

Les activités des comités

Une nouvelle tournée !

Afin d'assurer une cohérence avec sa nouvelle appellation, la Commission de phytoprotection a remplacé la traditionnelle « Tournée mauvaises herbes » par une « Tournée phytoprotection » les 9 et 10 juillet dernier. La première journée, consacrée principalement à la malherbologie, s'est tenue à Saint-Augustin-de-Desmaures dans les parcelles expérimentales de l'Université Laval. Gilles Leroux, professeur et chercheur en malherbologie, a présenté les principaux projets de recherche en malherbologie avec l'aide de son équipe, et notamment Suzanne Buhler, professionnelle de recherche.

La journée du 10 juillet s'est déroulée à Deschambault à la Ferme expérimentale de l'IRDA. Plusieurs projets de recherche en phytopathologie, entomologie et malherbologie en cours à l'IRDA ont fait l'objet de présentations.

Pierre O. Thibodeau a présenté, entre autres, une nouvelle technique de production bisannuelle pour la culture de framboises qui semble avoir un bon potentiel, notamment au point de vue de l'économie de la main-d'œuvre et des traitements antiparasitaires. Il travaille aussi à la modification d'une fourragère qui servirait éventuellement à faucher les cannes, mais surtout à faciliter l'enlèvement du plastique dans le cas des fraisières à jours neutres cultivés sur billons, ce qui rendra plus facile la rénovation des fraisières. C'est à suivre !



À la station agronomique de l'Université Laval le 9 juillet dernier, les participants à la Tournée phytoprotection écoutent attentivement Gilles Leroux, professeur au Département de phytologie et principal animateur de la journée.

Des mérites parmi nous !

Lors de la Semaine horticole de février dernier, MM. Rémy Fortin et Pierre O. Thibodeau ont été honorés pour leur contribution au secteur de la pomme de terre et des petits fruits.



Rémy Fortin et le méritas Parmentier. Il a consacré quelque 30 années de sa carrière à la culture de la pomme de terre, et particulièrement à des travaux sur les essais de variétés, la fertilisation, la multiplication et la conservation des sols. Il a aussi contribué au développement de la production de semences de pommes de terre et à l'élaboration de la Loi sur la prévention des maladies de la pomme de terre au Québec, loi dont il supervise l'application depuis 1997. Il a également été représentant de son secteur lors de nombreuses missions. M. Fortin est membre actif de la Commission de phytoprotection du CRAAQ.



Pierre O. Thibodeau et le méritas Frédéric-Trudel. Il a participé, et participe encore, au développement et à la réalisation de nombreux projets reliés à la culture en serres et à la culture des

petits fruits. Le secteur lui doit, entre autres, l'implantation du Réseau d'avertissements sanitaires (RAP) Petits fruits où il a œuvré en tant qu'avertisseur responsable pendant 25 ans. Pierre travaille actuellement sur des projets de contrôle mécanique et biologique des insectes et maladies des petits fruits ainsi que sur la réduction de l'utilisation des pesticides pour ce type de cultures. Pierre O. Thibodeau, l'infatigable et le rassembleur, est un communicateur et un vulgarisateur accomplis. Il participe très activement aux activités du Comité petits fruits du CRAAQ, dont il a assumé la présidence ces dernières années.

Félicitations à ces messieurs !

À la douce mémoire

Le CRAAQ perd un de ses collaborateurs

Le secteur de la recherche en sol vient de perdre un de ses membres. En effet, monsieur Régis Simard, chercheur jusqu'en août 2001 au Centre de recherche et de développement sur les sols et les grandes cultures d'Agriculture et Agroalimentaire Canada à Sainte-Foy, puis directeur du Département des sciences du sol à l'Université du Manitoba depuis septembre 2001, est décédé en juillet dernier à l'âge de 45 ans.



À titre de membre de la Section chimie et fertilité de la Commission des sols, ce chercheur a collaboré à la présentation d'une nouvelle approche pour la fertilisation des prairies et pâturages en 1994 dans la première édition des Grilles de référence en fertilisation. Cette nouvelle approche pour le phosphore faisait appel à la capacité de fixation tandis que la fertilisation en potassium référerait à la texture du sol. Dans le nouveau document « Guide de référence en fertilisation » du CRAAQ, qui devrait être disponible en janvier 2003, ces grilles seront toujours présentes. Cependant, la grille du potassium pour l'entretien des prairies et pâturages contenant moins de 40 % de légumineuses sera réajustée à la suggestion de monsieur Simard.

Le CRAAQ offre ses condoléances à madame Lucie Vallée, aux quatre filles de monsieur Simard ainsi qu'à ses parents, frères et soeurs et autres parents et amis.

Entente MAPAQ-CRAAQ

Une nouvelle entente entre le MAPAQ et le CRAAQ a été signée le 3 mai dernier. D'une durée de 5 ans et totalisant 7,115 millions de dollars, elle permettra au CRAAQ d'envisager l'avenir avec une assise financière assurée. Les crédits accordés sont répartis comme suit :

- 4 615 000 \$ pour le fonctionnement
 - 1 023 000 \$ (2002-2003)
 - 923 000 \$ (2003-2004)
 - 823 000 \$ (2004-2005)
 - 723 000 \$ (2005-2006)
 - 723 000 \$ (2006-2007)
 - 100 000 \$ en commandites (20 000 \$ / an pour les événements réguliers du CRAAQ)
 - Aide spéciale de 300 000 \$
- 2 500 000 \$ pour les projets
 - 2 millions de dollars pour les réseaux d'essais (400 000 \$ / an pour les 13 réseaux)
 - 500 000 \$ pour Agri-Réseau

Vu la décroissance annuelle de l'aide financière accordée pour le fonctionnement, le CRAAQ et le MAPAQ ont convenu d'une clause qui permettra éventuellement de rouvrir l'entente si la situation financière l'exigeait, pour discuter des crédits accordés pour le fonctionnement.

En contrepartie, le CRAAQ s'est engagé à présenter un budget équilibré (déficit « zéro ») et mettra en place tous les efforts pour y arriver.

Principaux engagements du MAPAQ

Retenir les services du CRAAQ pour (art. 2.2) :

- la réalisation et la distribution de documents, d'ouvrages, etc.
- la réalisation de colloques (art. 2.2).

À ce titre, le Ministre : Reconnaît le CRAAQ comme son éditeur et son organisateur d'événements attirés (art. 2.2).

Reconnaît le CRAAQ comme l'organisme officiel de diffusion des connaissances en agriculture et agroalimentaire (art.2.3).

À ce titre, incite les autres organismes liés et subventionnés par le MAPAQ à utiliser les outils de diffusion du CRAAQ (art.2.3).

Favorise une complémentarité des actions de son personnel (et des organismes relevant de son autorité) pour participer aux événements, réaliser et contribuer aux travaux des différents comités et alimenter les différentes bases de connaissances du CRAAQ (art. 2.5).

Principaux engagements du CRAAQ

Collaborer avec le Ministre dans la réalisation de projets dans le cadre de ses mandats en fonction des orientations et priorités signifiées en début d'année par le Ministre (art. 3.1).

Contribuer à l'atteinte des objectifs ministériels. Les comités du CRAAQ devront tenir compte de ces objectifs et considérer les résultats attendus dans leurs plans d'action (art. 3.2).

Promouvoir une mise en commun et une plus grande intégration dans la diffusion des connaissances assumant ainsi la concertation entre les divers intervenants, dont les résultats d'essais de cultivars et de pesticides, en privilégiant la diffusion électronique (art. 3.3).

Prévoir une tarification qui, d'une part, favorise l'accessibilité au savoir par la clientèle et, d'autre part, vise l'autofinancement de ses activités (art.3.10).

Assurer au Ministre une visibilité équitable comme partenaire privilégié et commanditaire, lui assurer présence lors d'un événement et une visibilité proportionnelle à l'aide financière, faire apparaître la signature ministérielle (art. 3.13) .

Exercice des plans d'action des comités et commissions et budget du CRAAQ pour 2002-2003

La compilation des plans d'action 2002-2003 de tous les comités et commissions et le budget de fonctionnement engendrerait, si aucun ajustement ni priorisation n'était fait, un déficit de l'ordre de 500 000 \$, et ce, avant le Fonds végétal. Si le solde du Fonds végétal était engagé au cours de l'exercice 2002-2003, le déficit total atteindrait environ 625 000 \$.

Le CRAAQ étant tenu de présenter un budget équilibré (déficit « zéro »), les membres du conseil d'administration sont unanimes à accepter les principes directeurs énoncés ci-bas. De plus, tous sont d'avis que la tarification des produits du CRAAQ ne reflète pas la qualité de ces derniers, ne permettant pas de traduire ainsi la qualité de l'expertise qui y est véhiculée. Les membres sont aussi unanimes à viser une certaine uniformisation de la tarification, en respectant toutefois la capacité de payer de certains secteurs, ce qui explique la nécessité d'une certaine péréquation.

Par conséquent, il est impératif que le vrai coût de revient soit dorénavant affecté aux activités et aux projets, et qu'une marge bénéficiaire soit dégagée par chaque activité ou produit. Il y aura aussi acceptation des projets par le conseil d'administration, à la suite d'un exercice de priorisation des projets en fonction de ces critères. Concernant les publications, elles devront présenter une perspective de rentabilité sur deux ans pour que le CRAAQ y travaille et prenne le risque financier.

De plus, le conseil d'administration recommande la mise en place, dès l'automne, d'un comité sur l'allégement des façons de faire, et ce, pour les volets « Événements » et « Publications ». Les présidentes/présidents (ou leur délégué) de comités et commissions seront invités à y participer. Les membres du Forum des présidents amorceront des travaux à cette fin le 19 septembre à Deschambault.

Projet agroenvironnement

Le 5 juillet 2002, le CRAAQ a déposé auprès du MENV le rapport sur la définition des protocoles et les modalités de mise en œuvre du projet sur la caractérisation des effluents d'élevage. On se rappelle que le CRAAQ s'est vu confier en décembre 2001 le mandat de cette première phase du projet, soit une étude de faisabilité concernant une « Approche intégrée d'acquisition de connaissances et de caractérisation à la ferme des charges fertilisantes réelles des effluents d'élevage ». Une rencontre est prévue à l'automne 2002 pour présenter aux commissions et comités du CRAAQ dont les mandats sont reliés à l'agroenvironnement, les conclusions de l'étude et les impacts sur leurs travaux futurs. **Le CRAAQ vient tout juste de recevoir un mandat de poursuite du projet**, cette fois par une action concertée du MENV et du MAPAQ. Cette étape doit répondre à l'objectif à court terme de valider les protocoles, produire des recommandations auprès des deux ministères quant à la situation intérimaire des protocoles et valeurs fertilisantes des productions ciblées dans l'étude relativement au REA, réviser l'évaluation budgétaire de l'ensemble du projet et rédiger un montage financier qui permettra éventuellement de mettre en œuvre le projet en question.

Services-conseils

Le MAPAQ et l'UPA ont signé une entente visant le développement des services-conseils. Un volet de cette entente consiste à mettre sur pied des mécanismes d'appui aux conseillers (technique, professionnel, formation, etc.) dans le but de leur permettre de dispenser des services de la meilleure qualité possible. Un projet est en voie d'élaboration par le comité de coordination de l'entente. Le CRAAQ sera impliqué étroitement dans la réalisation de ce projet, surtout en ce qui a trait au volet visant à rendre accessible l'information aux dispensateurs de services-conseils non liés. De plus, le CRAAQ a été sollicité pour collaborer au dossier de répertoire en ligne sur les services-conseils non liés. Ce projet, qui diffusera les inventaires réalisés pour chacun des comités régionaux, doit voir le jour d'ici le début de l'année prochaine et sera accessible à tous sur le Web.

Dossier « commandites »

L'équipe du CRAAQ travaille depuis l'hiver dernier à l'amélioration des procédures entourant notamment le traitement des listes de commanditaires et de ceux-ci. À cet effet, un questionnaire a été envoyé en février dernier à quelque 900 entreprises et organismes dans le but de mieux servir leurs objectifs de visibilité.

À la suite de la compilation du sondage et des demandes de nos principaux commanditaires (des années antérieures), des offres globales leur ont été présentées ; ils ont ainsi reçu des propositions de commandites plus élaborées et personnalisées, respectant aussi les secteurs d'intervention souhaités par ces entreprises. Jusqu'à ce jour, les réponses sont intéressantes à plusieurs points de vue, les commanditaires se montrent très satisfaits de la démarche : un seul intermédiaire, amélioration des options offertes, production publicitaire optimisée, etc. Le CRAAQ y gagne par une meilleure connaissance et un meilleur contact avec les clients, et aussi par leur implication accrue.

Le Fonds végétal

Nous vous présentons ici un sommaire du Fonds végétal depuis sa création en avril 2000. Rappelons-nous que le Volet rédaction est disponible depuis l'hiver 2002 seulement. Si vous désirez plus de renseignements concernant ce Fonds, veuillez contacter Jacynthe Lareau au (418) 643-9246.

Sommaire du 1^{er} appel de projets

(date de tombée le 26 janvier 2001)

	Volet technologie	Volet formation
Projets déposés	37	4
Projets accordés	14	nil
Montants accordés	123 110 \$	nil

Sommaire du 2^e appel de projets pour les volets technologie et formation

(La date de tombée le 15 janvier 2002).

la date de tombée du Volet rédaction était le 15 septembre 2002 et cette date est reportée au 16 décembre 2002 SEULEMENT pour les comités et commissions n'ayant pas présenté de projets.

	Volet technologie	Volet formation	Volet rédaction
Projets déposés	13	4	5
Projets accordés	8	1	3
Montants accordés	81 630 \$	2 325 \$	9 000 \$

3^e appel de projets

	Volet technologie	Volet formation	Volet rédaction
Date de tombée	20 janvier 2003*	20 janvier 2003*	nil

* Date à être confirmée (sur le site www.craaq.qc.ca)



Nouvelles de la permanence

Certains nous quittent...

Après deux années (22 mois) au CRAAQ, à titre de **responsable du projet Agri-Réseau** et de coordonnateur des réseaux d'essais, **Serge Bégin** est retourné au MAPAQ. Suite au départ de Serge, Jacynte Lareau reprend le dossier des réseaux d'essais. Merci Serge pour ta précieuse collaboration !



Autre surprise : **France Crochetière, chargée de projets à l'édition**, notre mémoire corporative, nous quitte après 12 ans à l'emploi du CPVQ, puis du CRAAQ. Elle relèvera de nouveaux défis au pays de l'Oncle Sam. Bonne chance France dans ta nouvelle carrière et merci pour toutes ces années consacrées au développement du secteur végétal.



...d'autres se joignent à nous !

Nicolas Boucher vient enrichir de son expertise l'équipe informatique du CRAAQ. Nicolas agit depuis le 12 août dernier à titre de **chargé de projets en développement informatique** et principalement sur deux volets majeurs : celui du développement de sites et d'applications Web, dont le projet Agri-Réseau, et celui d'analyse et de recommandations au plan de technologies et/ou d'applications. Plusieurs membres du CRAAQ et d'Agri-Réseau le connaissent déjà puisqu'il



était impliqué de très près dans le développement d'Agri-Réseau.

Jocelyn Magnan, agronome, se joint également à l'équipe du CRAAQ (le 16 septembre 2002) à titre de **chargé de projets - secteur agroenvironnement**. Jusqu'à tout récemment, M. Magnan était directeur du Club de fertilisation de la



Beauce Inc. Depuis 1994, il a occupé plusieurs fonctions à l'intérieur de cette structure : conseiller, gestion de projets et, finalement, poste de directeur. Il s'est aussi beaucoup impliqué dans de nombreux comités d'experts (comité avisé pour le projet de caractérisation des lisiers en Chaudière-Appalaches, comité de concertation sur les PAEF en Chaudière-Appalaches, Association des conseillers en agroenvironnement de Chaudière-Appalaches, groupe de travail concernant la norme phosphore du règlement sur la pollution d'origine agricole, pour ne nommer que ceux-là). Dans un premier temps, il sera responsable de la coordination de la continuité du projet de caractérisation des effluents d'élevage et de son éventuelle mise en oeuvre.

Bienvenue dans l'équipe !

Nouvelles publications du CRAAQ

- ☒ **Guide Bovins laitiers - CD-ROM**
(AT 017) – 50 \$
- ☒ **Trousse de démarrage en production ovine 2^e édition**
(AV 019) – 26 \$
- ☒ **Manutention et conditionnement des petits fruits destinés au marché du frais**
(VW 021) – 35 \$
- ☒ **Guide des traitements foliaires du pommier 2002**
(VW 006) – 7 \$
- Les cahiers de conférences**
- ☒ **La Caravane du marketing**
(CW 009) – 15 \$
- ☒ **Colloque sur les grands gibiers**
« Du gibier... j'en vends! »
(AW 008) – 20 \$
- ☒ **3^e Colloque sur les bâtiments porcins**
« Le bâtiment porcin en évolution! »
(AW 023) – 18 \$
- ☒ **Colloque sur le veau lourd**
« À l'écoute de vos besoins : en route vers l'avenir »
(AW 011) – 16 \$
- ☒ **13^e Conférences des perspectives agroalimentaires québécoises**
« La sécurité alimentaire, une question... d'affaires »
(CW 025) – 15 \$

Les documents produits par d'autres éditeurs mais distribués par le CRAAQ

- ☒ **Guide d'identification : Maladies, insectes nuisibles et utiles de la pomme de terre**
(CW 133) – IRDA – 15 \$
- ☒ **Bilan de l'activité bioalimentaire au Québec (Édition 2001)**
(CW 101) – MAPAQ – 10,70 \$
- ☒ **Élevage des salmonidés : Transformation**
(CV 075) – MAPAQ – 21,40 \$

* Toutes les taxes applicables sont incluses dans les prix.

Les vendeurs remarquables au CRAAQ en 2001-2002

- Guide d'identification des mauvaises herbes
- Guide bovins laitiers
- Guide production ovine
- Guide des pratiques de conservation en grandes cultures
- Guide technique d'entreposage des fumiers, 2^e édition
- Les guides de protection fraisier et framboisier
- Guide vache-veau
- Traitements herbicides — Grandes cultures
- Guide de gestion intégrée des ennemis du pommier

